



| | |
|------------------|--------|
| LA SERENA | |
| GNDC | 121.9 |
| TWR | 129.4 |
| APP | 135.35 |
| SANTIAGO | |
| CTL | 129.1 |

| | | |
|-------------------------|--------------|------|
| TONGOY | TOY | ---= |
| D | 115.5 | |
| 30°16'35\"S 71°28'25\"W | | |
| 200 FT | | |

| | | |
|-------------------------|--------------|-----|
| LA SERENA | SER | --- |
| D | 116.5 | |
| 29°54'56\"S 71°11'49\"W | | |
| 461 FT | | |

MNM Razón ASC:
 MNM Climb Rate:
SEBTO 1 / TIMDA 1J: 300 FT/NM TIL FL80
TONGOY 1: 250 FT/NM TIL 5000FT

Altitud de Transición 6000FT
 Transition Altitude 6000FT

No se ajusta a escala / Not to scale

TONGOY 1 / SEBTO 1 / TIMDA 1J

- DEP RWY 30:** Ascenso vía R295 SER VOR/DME o RWY HDG hasta 2500FT, posterior...
- TAKE-OFF RWY 30:** Climb on R295 SER VOR/DME or RWY HDG until 2500FT, then...
- TIMDA 1J:** Viraje derecha para interceptar AWY V-200/ T-200.
TIMDA 1J: Right turn to intercept AWY V-200 / T-200.
- SEBTO 1:** Viraje derecha para interceptar AWY L-300.
SEBTO 1: Right turn to intercept AWY L-300.
- TONGOY 1:** Viraje izquierda para interceptar R010 (TR190°) TOY VOR directo a TOY. Cruzar TOY VOR a 6000 Ft o superior, luego según autorización ATC.
TONGOY 1: Turn left to intercept R010 (TR190°) TOY VOR direct to TOY. Cross TOY VOR at or above 6000 Ft, then according to ATC clearance.